



PALME D'OR
FESTIVAL DE CANNES

ANATOMIE D'UNE CHUTE



MOVIES & LANGUAGES

2024-2025

ANATOMIE D'UNE CHUTE

FICHE

RÉALISATEUR	Justine Triet
ANNÉE ET PAYS	2023 / FRA
DURÉE	145 Min.
LANGUE	Français avec sous-titres en français
GENRE	Drame judiciaire
INTERPRÈTES PRINCIPAUX	Sandra Hüller, Swann Arlaud, Milo Machado, Antoine Reinartz, Samuel Theis

SYNOPSIS

Sandra, une écrivaine allemande, vit avec son mari Samuel, professeur et écrivain à son tour en panne d'inspiration, et leur fils malvoyant, Daniel, dans un chalet isolé dans la montagne grenobloise. Une enquête est diligentée lorsque l'on retrouve Samuel mort d'une chute aux pieds de la maison. Sa femme devient presque immédiatement la principale suspecte, car ce jour-là avait été marqué par la énième dispute du couple. Le procès qui s'ouvre va décortiquer leur relation au travers des récits des témoins se succédant à la barre.

FILM FESTIVAL



Università
Bocconi
MILANO

Language Center
www.unibocconi.it/languagecenter

En particulier, les dynamiques liées à la jalousie, au travail d'écriture, mais également aux langues respectives et à la vie dans un pays étranger, sont auscultées dans un film qui enquête sur la vérité et sur sa perception.

REGISTRES DE LANGUE

Français courant, parfois familier, argotique ou caractérisé par des emplois fautifs typiques d'une situation d'allophonie (personnage de la mère)

Français juridique, tecnicismes, jargon

VOCABULAIRE

L'intervention d'un tiers : l'intervention d'une personne externe	C'est moins de deux ans (emploi fautif) : ça fait moins de deux ans
L'autopsie : l'examen médical pratiqué à la suite d'une mort suspecte	Le SAMU : abréviation du service médical d'urgence
Le médecin légiste : le médecin qui pratique l'autopsie	Les combles : construction surmontant un édifice et destinée à en supporter le toit
Le témoin assisté : le suspect dont on pense, sur la base des indices, qu'il aurait pu commettre les faits	La marraine : femme qui accompagne un candidat au baptême
L'aveu : la confession	L'appentis : remise, hangar
Maître : titre attribué à un avocat	La tune (arg.) : l'argent
Être mis en examen : faire l'objet d'une enquête judiciaire dans le cadre d'une affaire pénale	Se laisser aller : ici dans le sens de se négliger
Un élément accablant : un élément à charge	Agacé : dérangé
Le Parquet : le corps des magistrats chargés de l'application de la loi et de conduire l'action pénale	Diffuser en boucle (fam.) : diffuser de façon répétitive



Le Parquet : le corps des magistrats chargés de l'application de la loi et de conduire l'action pénale	Diffuser en boucle (fam.) : diffuser de façon répétitive
Un témoin : une personne appelée à la barre pour raconter sa version des faits pendant un procès	Je ne vous le fais pas dire : expression d'acquiescement qui signifie que l'on est tout à fait d'accord avec quelqu'un, et même plus encore
La remise en liberté sous contrôle judiciaire : mesure qui permet de restreindre la liberté d'une personne soupçonnée d'une infraction pénale	Une échappatoire : un moyen d'évasion
Le juge des libertés : il statue sur la détention provisoire et les éventuelles remises en liberté des prévenus	Un mémoire universitaire : document écrit qui, au terme d'un cursus universitaire, valide votre diplôme de fin d'études
La déposition : déclaration faite sous serment	Tromper quelqu'un : lui être infidèle
Le greffier : fonctionnaire relevant du Ministère de la justice responsable du bon déroulement des procédures de justice	Anodin : sans importance, insignifiant
L'avocat général : membre du ministère public ayant le rôle d'accusateur	Ça colle ni avec ... ni avec ... (fam.) : ça ne correspond ni à ... ni à ...
Les charges : les preuves accablantes	Chamboulé : confus, bouleversé
La pièce à conviction : objet déposé au greffe (archives) du tribunal pour être produit à la charge de l'accusé	Basculer : tomber, perdre l'équilibre, passer de l'autre côté
Le pillage : action de voler avec violence les biens d'autrui, ici la propriété intellectuelle, donc violer la propriété intellectuelle	La rambarde : rampe servant de protection
La plaidoirie : l'intervention de l'avocat d'une des parties par laquelle sont exposées oralement ses demandes	Faire chambre à part (expression) : dormir dans deux chambres et deux lits séparés
L'acquittement : arrêt de la cour d'assises déclarant l'accusé non coupable	Le sevrage : privation d'alcool ou de drogue, lors d'une désintoxication
Frapper : taper, porter des coups contre quelqu'un	En vouloir à quelqu'un : éprouver de la rancune à son égard
Piéger : tendre un piège, attraper, capturer	Brouiller : confondre



Aller droit au but (expression) : ne pas faire de détours, dire franchement les choses

Échouer : au sens figuré, ne pas mener à bien un projet

